

R.H.

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE D'ASTRIDA

IMPATVU:

Urubanza rwa NYAMUCAHAKOMEYE
na SERUFILIRA.-

Astrida, le 11 septembre 1950.

N° 1532/A.I.

ASTRIDA



2439

Kuli Juge Nturo
Urukiko rwa Territoire
à NGOMA.-

Nkurikiye baruwa yawe yo kumunsi wa 23/8/50,
ndakumenyesha ko nasanze Nyamucahakomeye yarambeshye, igihe
amaze ataratanga ayo mafranga nikirekire. None niba atemeye
kuyabaha vuba, ugomba kugurisha ibintu bye kugeza kugiciro
cyamafranga agomba kwishyura.

L'Administrateur de Territoire,
ACKERMAN Fr,

Résidence du Ruanda
Tribunal de Territoire
Impamvu:
Aff. Nyamucakahakomeye c/Serufilira.

Astrida, le 23/8/56

Kuli Bwana Administrateur wa Territoire,
Ndakuramutsa,

Nkulikije ibaruwa yawe yanditswe tarki 22/8/56
n°1402/A.I. Ndakumenyesha ko urubanza rwa Nyamucakahakomeye rwaciliwe
mu rukiko rwa Territoire, tarki 16/10/53, rumutegeka kuzatanga
amafranga yindishyi 2320 frs + 290 frs y'urukiko, tarki 16/11/53
kuva icyo gihe ntabwo yayatanze kugeza ubu.

Tarki 3/8/56 niho yatanze 1000 frs D.I.
Tumutegeka kuzatanga andi le 31/8/56 hanyuma avuga ko atazayabona
kuko ntâ nka afite kereka isambu ye.

None turakubaza uko tuzabigenza ku bantu
banga gutang'amafranga baciwe n'urukiko.-
Amahoro.-

Juge: Nturo R,

*Nturo doit
exécuter
le jugement.*

-K.H.-
RESIDENCE DU RUANDA.
TERRITOIRE D'ASTRIDA.

ASTRIDA, 1^{er} 22 Août 1956.

IMPAMVU:
Urubanza rwa NYAMUCAHAKOMEYE.

N^o 1402 /A.I.

Ku Mucamanza w'Urukiko rwa Territwari.

Ndakubaza niba amafuranga 1.000 ya Nyamucahakomeye mwarayakiye kandi niba koko mureba ko atabashije gutanga asigaye mu gihe kimwe mwanworohera ariko ntabirambike nawe, akazajya ayatanga buhoro buhoro muhanuha igihe azajya atanga mu igice, bityo kugeza igihe ayarangirije aho icyo gihe ntajye akica. Murabireba namwe kugurira umuntu icyo yaratanze cyonyine n'ukumusiga hafi, birutwa no kumuha uburyo bwo kwishyura tutamwishe.

L'Administrateur de Territoire,
Fr. ACKERMAN.,